

JEREMIAS 8

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El pecado y traición de Judá	7:32-8:3	7:30-8:3	7:30-8:3	7:30-8:3
8:1-3	El peligro de la enseñanza falsa	Profecías misceláneas	El pecado y el castigo	Amenazas y lamentos, consejos, perversidad de Israel.
8:4-7 (4b-7)	8:4-7 (4b-6) (7)	8:4-7 (4-7)	8:4-12	8:4-7 (4-7) La ley administrada por los sacerdotes
8:8-12 (8-12)	8:8-12 (8-12)	8:8-13 (8-13)		8:8-9 (8-9) Repetición de una amenaza anterior 8:10-12 (10-12) Amenazas contra Judá el viñedo
8:13-17 (13-17)	8:13-17 (13) (14) (15-16) (17)	8:14-15 (14-15) 8:16-17 (16-17)	8:13 8:14-16 8:17	8:13-17 (13-17)
8:18-22 (18-22)	El profeta lamenta por el pueblo 8:18-22 (18-19a) (19b) (20-22)	8:18-21 (18-21) 8:22 (22)	La tristeza de Jeremías por su pueblo 8:18-22 (18-20) (21-22)	Un lamento del profeta durante una pestilencia 8:18-23 (18-23) [verso 23 es 9:1]

CICLO DE LECTURA TRES (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las

distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

TRASFONDO

- A. Jeremías 7-10 parece formar una unidad literaria describiendo la idolatría del pueblo de Judá en los días de Jeremías.
1. Capítulo 7 es el sermón famoso del templo de Jeremías donde afronta al pueblo idolatra de Dios en el centro de la adoración a YHWH. Algunos creen que este sermón extiende hasta Jeremías 8:3.
 2. Capítulos 8 y 9 forman una serie de advertencia a la gente de Jerusalén y Judá que está conectado a la abrogación de ellos del pacto de YHWH.
 3. Capítulo 10 es similar a la descripción sarcástica de idolatría encontrado en Isaías 2:20; 31:7; 40:18-20; 41:7; 44:9-20; 45:16; 46:5-7.
- B. Como en todos los escritos de Jeremías hay un fuerte sabor deuteronomico. Esto probablemente puede ser por el hecho de que el profeta fue a los pactos de Abraham y Moises como una base para la relación del pacto de YHWH. A este formato legal y ritual ellos enfatizaban el motivo personal y aspecto de la actitud.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:1-3

1 En aquel tiempo--declara el SEÑOR-- sacarán de sus tumbas los huesos de los reyes de Judá, los huesos de sus príncipes, los huesos de los sacerdotes, los huesos de los profetas y los huesos de los habitantes de Jerusalén; 2 y los esparcirán al sol, a la luna y a todo el ejército del cielo, a quienes amaron y sirvieron, y a quienes siguieron, a quienes buscaron y adoraron. No serán recogidos ni enterrados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra. 3 Y escogerá la muerte en lugar de la vida todo el remanente que quede de este linaje malvado, los que queden en todos los lugares adonde los he arrojado--declara el SEÑOR de los ejércitos.

8:1 “sacarán de sus tumbas los huesos” Fíjense como la población entera es mencionada por una serie de grupos diferentes.

1. Reyes de Judá
2. Sus príncipes
3. Sacerdotes
4. Los profetas
5. Los habitantes de Jerusalén

Este acto de sacar los huesos de judíos enterrados tiene el siguiente significado simbólico:

1. Los invasores estaban buscando cosas de valor enterrado
2. Está conectado con la adoración astral de babilonia (véase Jeremías 8:2)
3. Era un acto cultural de odio y burla para Judá conquistada (véase Amos 2:1)

8:2 “y los esparcirán al sol, a la luna y a todo el ejército del cielo” Verso 2 demuestra cuán involucrado estuvieron los judíos en la adoración astral. Los VERBOS (series de *Qal* PERFECTOS) cuentan toda la historia.

1. Amaron
2. Sirvieron
3. En pos de
4. Preguntaron
5. Postraron

El término “ejército del cielo” (BDB 834 CONSTRUCCION 1029) es usado para la adoración de estrellas, planetas, luna, y sol (véase Deuteronomio 4:19; 17:2-20; II Reyes 23:4, 5, 11; Sofonías 19:13; 32:29).

Tema Especial: La Adoración de la Luna

Tema Especial: SEÑOR de los Ejércitos

- **“No serán recogidos ni enterrados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra”** Esto obviamente se refiere a los habitantes de Jerusalén. Esta es una razón que muchos miran al contexto como yendo del 7:1 hasta el 8:3. Era un horror para los judíos no enterrar a sus muertos. En alguna manera pensaron que la vida después de la muerte era afectados por un entierro correcto (véase *Trasfondo de comentarios bíblico* IVP, pág. 649). La metáfora “serán como estiércol sobre la faz de la tierra” es una alusión fuerte de que sus cuerpos llegaran hacer
 1. fertilizantes
 2. comidas para animales.

Tema Especial: Prácticas Funerarias

8:3 “Y escogerá la muerte en lugar de la vida todo el remanente que quede de este linaje malvado” Algo del dolor del exilio puede ser visto en esta hipérbole y en Salmo 137.

Para el término véase [Tema Especial: El Remanente, Tres Sentidos](#)

- **“en todos los lugares a donde los he arrojado”** ¡YHWH quien permitió, aun instigo, el exilio de Judá!
- **“el SEÑOR de los ejércitos”** Esto es probablemente un juego sobre la frase de “ejercito del cielo”, encontrado en Jeremías 8:2. Fue YHWH, no los planetas y estrellas, quien era el creador, sustentador, y guía del universo (véase Salmos 19:1-6; Nehemías 9:6). Véase [Tema Especial: SEÑOR de los Ejércitos](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:4-7

**4 Y les dirás: "Así dice el SEÑOR:
'Los que caen ¿no se levantan?
El que se desvía ¿no se arrepiente?
5 '¿Por qué entonces este pueblo, Jerusalén,
se ha desviado en continua apostasía?
Se aferran al engaño, rehúsan volver.
6 'He escuchado y oído,
han hablado lo que no es recto;
ninguno se arrepiente de su maldad, diciendo:
"¿Qué he hecho?"
Cada cual vuelve a su carrera,
como caballo que arremete en la batalla.
7 'Aun la cigüeña en el cielo
la ordenanza del SEÑOR.
conoce sus estaciones,
y la tórtola, la golondrina y la grulla
guardan la época de sus migraciones;
pero mi pueblo no conoce**

8:4 “El que se desvía ¿no se arrepiente?” Hay un juego sobre la frase “desvía” (BDB 996, KB 1427), encontrado en Jeremías 8:4-6 (4 veces). Las palabras exactas de Jeremías 8:4 están en disputa.

1. Kimchi lo traduce como “si hombre abandona el mal, no cambiara YHWH de su juicio”
2. Moore lo traduce como “si un hombre se arrepiente, no se arrepentirá” (véase Isaías 55:6).

Esto parece ser la primera alusión al tema principal de Jeremías 7-10, que es un llamado al pueblo de Dios a que regresen a Él. Sin embargo, Jeremías sabe de qué en este momento el carácter de ellos ya ha sido puesto y que es de rebelión. Véase [Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT](#)

8:5-7 YHWH describe el rechazo de Su pueblo a arrepentirse véase [Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT](#)

1. Los que caen ¿no se levantan? Jeremías 8:4
2. Se ha desviado en continua apostasía? Jeremías 8:5
3. Se aferran al engaño,
4. No se arrepienten
5. He escuchado y oído, han hablado lo que no es recto, Jeremías 8:6
6. Ninguno se arrepiente de su maldad
7. Rechazaron tomar cualquier responsabilidad, Jeremías 8:6
8. Cada cual vuelve a su carrera, Jeremías 8:6
9. Ellos “no” conocieron al SEÑOR y sus ordenanzas, Jeremías 8:7

8:5 “apostasía” Para el término véase [Tema Especial: Apostasía](#)

- **“Se aferran al engaño”** “Abrazar” es la frase hebrea, “agarrarse” (BDB 804, KB 302, *Hiphil* PERFECTO) y es usado en Génesis 2:24 para la relación del matrimonio. La alusión al matrimonio es con frecuencia usada para la relación entre YHWH y Su pueblo. Esta imagen es “prostituirse detrás de otros dioses” cuando se usa para las sectas de la fertilidad. Véase [Tema Especial: Adoración de la Fertilidad en el ACO](#)
- **“rehúsan volver”** ¡El VERBO principal “no quieren” (BDB 549, KB 540) es un *Piel* PERFECTO que denota una actitud arreglada!

8:6 “He escuchado y oído” La Septujinta (LXX) traduce esta frase como dos IMPERATIVOS. La NASB implica que Dios está hablando a través del profeta, mientras que la Septuaginta que es Dios hablando a Su pueblo.

- **“ninguno se arrepiente de su maldad”** Esta es una palabra hebrea diferente (BDB 63, KB 688) de la palabra para arrepentimiento y alejarte, que es usado 4 veces en Jeremías 8:4-6 (BDB 996, KB 1427). Sin embargo es un sinónimo que también se refiere a arrepentimiento pero a través de metáfora de luto.
- **“Qué he hecho”** ¡Esto es el gran problema! Judá ni reconoce el problema. Esta tan ciega, ¡Pero cree que puede ver claramente! Uno no puede arrepentirse de lo que uno rechaza ver o reconocer.
- **“como caballo que arremete en la batalla”** Los caballos de guerra estaban entrenados para atacar y arremeter y cumplir su entrenamiento. El pueblo de Dios estuvo entrenado a amar a YHWH pero habían cambiado totalmente de su entrenamiento y ahora estaban corriendo con la misma intensidad hacia los ídolos no existentes.

8:7 “Aun la cigüeña... la tórtola, la golondrina y la grulla” Los pájaros tiene un instinto natural de emigrar en cierto tiempo a un lugar seguro. Esto es similar a la imagen del animal en Isaías 1:3. Sin embargo, el pueblo de Dios ha ido totalmente de los que era natural y han ido detrás de los dioses de la fertilidad.

- **“pero mi pueblo no conoce”** Esto es un juego sobre la palabra “conocer”, a través de Jeremías. Aprendemos de Génesis 4:1 que la palabra “conocer” puede referirse a una relación personal tal como lo que hay entre un marido y una esposa. Nuevamente, aquí está la metáfora de dios como marido e Israel como esposa. Sin embargo, metafóricamente habían perdido su intimidad en la relación. Aunque los templos estuviesen llenos con actividades religiosas, no hubo relación personal con YHWH. ¡Estaban adorando los dioses de la fertilidad de Canaán en el nombre de YHWH! Véase [Tema Especial: Conocer](#)
- **“ordenanza”** Véase [Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:8-12

**8 '¿Cómo decís: "Somos sabios,
y la ley del SEÑOR está con nosotros"?
cuando he aquí, la ha cambiado en mentira
la pluma mentirosa de los escribas.**

**9 'Los sabios son avergonzados,
están abatidos y atrapados; he aquí,
ellos han desechado la palabra del SEÑOR,
¿y qué clase de sabiduría tienen?**

**10 'Por tanto, daré sus mujeres a otros,
y sus campos a nuevos dueños;
porque desde el menor hasta el mayor
todos ellos codician ganancias;
desde el profeta hasta el sacerdote
todos practican el engaño.**

**11 'Y curan a la ligera el quebranto de la hija de mi pueblo,
diciendo: "Paz, paz", pero no hay paz.**

**12 '¿Se han avergonzado de la abominación que han cometido?
Ciertamente no se han avergonzado,
tampoco han sabido ruborizarse;
por tanto caerán entre los que caigan,
en la hora de su castigo serán derribados'
--dice el SEÑOR.**

8:8-12 Esto es unidad literaria que describe los líderes religiosos. Es la primera mención extendida de un grupo extendido como “escribas” (BDB 707; véase [Tema Especial: Los Escribas](#)). Aprendemos de I Corintios 2:55 que los escribas se desarrollaron en familias. No cumplen una función principal en la fe de Israel hasta después del exilio. Parece que fueron desarrollados por Esdras en el sistema de la sinagoga y el judaísmo rabínico. Eran básicamente intérpretes de la ley mosaica a la gente local para preguntas específicas con respecto a la Tora.

Si los líderes son ciegos, ¡Cuan oscura es la oscuridad! Ellos piensan que son “sabios” y ellos “conocen la ley del señor” (véase Jeremías 8:9).

NASB, NRSV	“mentira la pluma mentirosa de los escribas”
NKJV, NJB	“la pluma falsa de los escribas”
TEV	“las leyes han sido cambiadas por escribas deshonestos”
LXX	“una pluma falsa ha llegado a ser de no uso al escriba”
JPSOA	“seguramente, de nada ha laborado la pluma”
REB	“cuando los escribas con sus plumas mentirosas lo han falsificado”

Este asunto es quien está siendo condenado.

1. Los escribas (ejemplo= hombre sabio de Jeremías 8:9)
2. El pueblo Jeremías 8:10
3. Otros líderes religiosos (Jeremías 8:8).

El trabajo no es la obra de los escribas (ejemplos copiando la ley y o explicándolo), sino el pueblo rechazando tanto la palabra profética y las obligaciones del pacto.

- **“la ha cambiado en mentira”** Hay un juego de palabras entre “pluma mentirosa” (BDB 1055) y “mentira” (BDB 1055). Con frecuencia hay una alusión a la adoración de Ba'al como siendo “la mentira”. Puede haber una alusión aquí.

8:9 “ellos han desechado la palabra del SEÑOR” Hacían esto cada vez cuando pensaban que están apoyando la palabra del SEÑOR. Puede ser un buen recordatorio Filipenses 2:12.

8:10-12 Estos versos son omitidos en la Septuaginta (LXX) debido a su parecido exacto a Jeremías

6:12-15. Parece que el libro de Jeremías es un libro compuesto que fue editado de acuerdo a temas, sea por Jeremías, Baruc, o alguien más tarde en la historia. Por lo tanto hay una repetición considerable en el libro: véase [Tema Especial: Escribas](#)

■ **“Por tanto, daré sus mujeres a otros**

y sus campos a nuevos dueños” Esto se refiere a la experiencia de la invasión y el exilio. Fíjense que las esposas estuvieran en la lista de las propiedades del hombre, que fueron características de la sociedad patriarcal de los ANE. Véase [Tema Especial: Las Mujeres en la Biblia](#)

8:11 “Y curan a la ligera el quebranto de la hija de mi pueblo” Parece que los líderes religiosos traen lo que dará vida, pero en realidad su mensaje de esperanza falsa trae muerte (ejemplo lamentaciones 2:4). La verdad central de este verso se encuentra en la primera parte de las palabras de los falsos profetas “Todo está bien, todo está bien” (véase Jeremías 6:14; 14:13, 14). El problema es que no había paz, sino una invasión pendiente. Muchos comentaristas creen que estos falsos profetas estaban citando a Isaías 36-39, refiriéndose a las promesas de Dios a Ezequías y la ciudad de Jerusalén en contra de la invasión de Senaquerib. Pero Jeremías está enfatizando la verdad de que el pacto tiene dos aspectos: las promesas de Dios y las respuestas de fe de Su pueblo del pacto. ¡Judá había eliminado totalmente el pacto! Véase [Tema Especial: Pacto](#)

8:12 La pregunta de la línea 1 se contesta en una manera intensificada (ejemplo *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, BDB 101, KB 116) en línea 2.

■ **“caerán entre los que caigan”** Esto puede ser otra referencia al exilio previo de las tribus del norte.

■ **“en la hora de su castigo”** El ejército neo babilonio tomo cautivo de Judá en 605, 597, 586, y 582ac. La deportación principal fue en 586ac cuando el templo y Jerusalén fueron destruidos. Véase [Tema Especial: Imperio Neo-Babilónico](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:13-17

13 'Ciertamente los destruiré'--declara el SEÑOR--;

'no habrá uvas en la vid,

ni higos en la higuera,

y la hoja se marchitará;

lo que les he dado, pasará de ellos.'"

14 ¿Por qué estamos aún sentados?

Congregaos, y entremos en las ciudades fortificadas,

y perezcamos allí,

pues el SEÑOR nuestro Dios nos hace perecer

y nos ha dado a beber agua envenenada,

porque hemos pecado contra el SEÑOR.

15 Esperábamos paz, y no hubo bien alguno;

tiempo de curación, y he aquí, terror.

16 Desde Dan se oye el resoplido de sus caballos;

al sonido de los relinchos de sus corceles,

tiembla toda la tierra;

vienen y devoran la tierra y cuanto hay en ella,

la ciudad y los que en ella habitan.

17 Porque he aquí, yo envío contra vosotros serpientes,

áspides contra los cuales no hay encantamiento,

y os morderán--declara el SEÑOR.

8:13 “'Ciertamente los destruiré'--declara el SEÑOR--;

'no habrá uvas en la vid” Verso 13, por medio de dos metáforas agrícolas, uno refiriéndose a las uvas y el otro a los higos implica que nadie quedara en la tierra prometida y que todos serán llevados

a la cautividad ni un remanente quedara de acuerdo a este terrible pasaje hiperbólico. Palestina fue el huerto especial de YHWH pero no hubo fruto espiritual (véase Isaías 5). Esto es básicamente el cumplimiento de las maldiciones de Deuteronomio 27 y 28.

La primera línea del TM puede ser entendida de dos maneras.

NKJV, Peshitta	“Ciertamente los destruiré”
TEV	“quise juntar a mi pueblo así como el agricultor junta su cosecha”
JPSOA	“hare un final de ellos”
Biblia NET	“les quitare su cosecha”
LXX	“juntaran su cosecha (los invasores)”

Acuérdese, ¡Esto es una poesía altamente emocional! Esta línea puede ser (1) positivo (ejemplo YHWH desea juntar a su pueblo a sí mismo, ejemplo; arrepentimiento) o (2) Negativo (otros levantarán la cosecha, véase Jeremías 8:12).

NASB	“lo que les he dado, pasará”
NRSV	“y he encontrado pueblo que los pueda pisar”
TEV	“por lo tanto, he permitido a los de afuera a que tomen la tierra”
LXX, REB	“omitido”
JPSOA	“lo que yo les he dado se fue”

El proyecto de texto de la UBS (página 200) interpreta esta frase hebrea ambigua en 2 maneras.

1. “y los di (cosas que) que los hacen escapar (ejemplo frutos de la tierra)”
2. “y yo les di (preceptos que) ellos violaron”

La primera opción está basada sobre Jeremías 8:13, líneas 1-4. La segunda opción está relacionada a Jeremías 8:8 y se refiere a la ley (ejemplo lo que se encontró en el templo bajo la remodelación y reforma de Josías, véase II Reyes 22:8).

8:14 “Congregaos, y entremos en las ciudades fortificadas” En el mundo antiguo, en tiempos de crisis o de invasión, la gente de las áreas alrededor huían a las ciudades fortificadas. Sin embargo, la magnitud de la cantidad agoto el problema de la comida, agua, y sanidad. Aprendemos de historia tardías de que el asalto y su experiencia del pueblo de Judá era tan malo de que aun después del exilio tuvieron que echar suerte para ver quien viviría en la Jerusalén reconstruida (véase Nehemías 11:1).

El mensaje de juicio de YHWH se expresa en tres mandatos.

1. “Congregaos- BDB 62, KB 74, *Niphal* IMPERATIVO
2. “Entremos en las ciudades fortificadas”- BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido JUSSIVO
3. “Y perezcamos allí” – BDB 198, KB 226, *Qal* COHORTATIVO.

- **“pues el SEÑOR nuestro Dios nos hace perecer... porque hemos pecado contra el SEÑOR”** Esto es la llave de entender las acciones de Dios en contra de su propio pueblo. Dios los escogió a que sean un reino de sacerdotes para que todo el mundo le conozcan, Génesis 12:3; Éxodos 19:5, 6. ¡Pero la luz viniendo del pueblo escogido de Dios no era nada sino complementario a Dios! El pacto hecho con Abraham, y más tarde laborado en Sinaí, estaba basada sobre la asunción de que la vida y la adoración de Israel revelarían a YHWH al mundo. La única manera para corregir este falso mensaje era una cirugía radical (véase Ezequiel 36:22-38).

[Tema Especial: Conocer](#)

[Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH](#)

- **“agua envenenada”** Esto (BDB 912 II) es una alusión a “ajenjo” o “hiel”. Muchas veces en el AT “hiel” o “ajenjo” es mencionado (véase Jeremías 9:15; 23:15; Deuteronomio 29:18; Salmos 69:21; Lamentaciones 3:19; y Mateo 27:34 en el NT).

8:15 Este verso, como Jeremías 8:6d, 8, 11, demuestra que Judá esperaba “paz” y fue sorprendida por la invasión y el exilio. Esta frase es repetida en Jeremías 14:19 y es similar a Job 30:26.

8:16 “Desde Dan se oye el resoplido de sus caballos” Aprendemos que la tribu de Dan traslado su a locación tribal por Josué en el sur hacia el norte (véase Josué 18). Su capital llevo hacer la metáfora para describir el límite superior de la tierra prometida (véase Jeremías 4:15). Ejército mesopotámico invasor vino del norte, por lo tanto, cuando Dan oyó el muflido de los caballos significa que las tropas de Babilonias estaban entrando a Palestina.

8:17 “Porque he aquí, yo envío contra vosotros serpientes” Esto puede referirse a

1. una alusión a Números 21 cuando Dios envió serpientes para juzgar a Su pueblo
2. simplemente otra clase de veneno como en Jeremías 8:14.

Cualquiera que sea la verdad ambas metáforas (ejemplo veneno, culebras) se combina para demostrar que no hay esperanza para el pueblo de Dios. ¡Aquí “serpientes” refiere al ejercito babilonia!

La primera línea de Jeremías 8:18 puede irse con Jeremías 8:17 y ser entendido como un modismo de que las mordeduras de serpientes eran fatales (literalmente “no había recuperación”). La LXX lo traduce como “incurable”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:18-22

**18 Mi tristeza no tiene remedio,
mi corazón desfallece en mí.**

**19 He aquí la voz del clamor de la hija de mi pueblo desde una tierra lejana:
¿No está el SEÑOR en Sion? ¿No está su rey en ella?**

¿Por qué me han provocado con sus imágenes talladas, con ídolos extranjeros?

**20 Pasó la siega, terminó el verano,
y nosotros no hemos sido salvados.**

**21 Por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo estoy quebrantado;
ando enlutado, el espanto se ha apoderado de mí.**

22 ¿No hay bálsamo en Galaad?

¿No hay allí médico?

¿Por qué, pues, no se ha restablecido la salud de la hija de mi pueblo?

8:18-22 Existe muchas discusiones entre los comentaristas acerca de quien esta hablando aquí. Algunos dicen que es el profeta lamentando sobre su pueblo, pero parece en contexto, ser Dios lamentando sobre su pueblo. Es cierto que Dios habla a través de sus profetas a lo largo de este libro y a veces es difícil hacer la diferenciación sin embargo debido a Oseas 11:8, 9 y debido a referencias específicas encontradas en Jeremías 9:3, 6, 9, 10, 11, me parece a mi de que esto es un pasaje importante en el corazón de Dios (ejemplo Jeremías 8:21). Aunque Dios fue esforza a juzgar a su pueblo, quebranto su corazón el hacerlo. Una buena manera para comparar el amor y la ira de Dios es comparando Deuteronomio 5:9 con Deuteronomio 7:9.

[Tema Especial: Características del Dios de Israel \(AT\)](#)

8:19-20 Todos los VERBOS son PERFECTOS, reflejando condiciones arregladas.

8:19 Por medio de una serie de preguntas, la tragedia de la invasión de Judá, destrucción, e exilio, son sobresaltados. La idolatría y rebelión tienen consecuencias. Esto todavía es cierto (véase Jeremías 17:10; Gálatas 6:7).

La TEV expresa mejor el pensamiento del verso.

1. El pueblo grito.
 - a. ¿“No está el SEÑOR en Sion”?
 - b. ¿No está su rey en ella?
2. YHWH contesta en línea tres (véase Jeremías 7:30-34)

La NASB, “de una tierra distante” es una traducción incorrecta. El TM tiene “desde la lentitud y anchura de la tierra” (véase NRSV). El pueblo de Judá está hablando; los que quedaron del exilio asirio también. La pregunta, ¿ “Donde esta YHWH”? sonó mientras se acercaba el ejército Babilonia (véase Jeremías 8:16).

8:20 “Pasó la siega, terminó el verano,

y nosotros no hemos sido salvados” Esto es una referencia a las estaciones cuando las cosechas y las fresas están maduras. ¡Cuando paso la cosecha, nada queda!

8:22 “No hay bálsamo en Galaad” Galaad era famoso por su bálsamo de sanidad (véase Génesis 37:25), pero no hubo manera de parar el envenenamiento de Jeremías 8:14, no hay manera de sanar la mordedura de la serpiente de Jeremías 8:17, parar el hambre de Jeremías 8:20, no hay ayuda de un doctor en Jeremías 8:22. El pueblo de Dios es tan juzgado aunque todavía no había sucedido históricamente (ejemplo invasiones de Babilonias).